

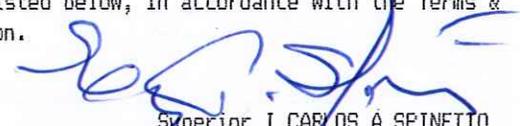
ARGENTINE EMBASSY  
AIR ATTACHE  
2405 EYE ST. NW  
WASHINGTON DC, 20037

TO: 66560  
UNIVERSAL AVIONICS SYSTEMS CORPORATION  
3260 EAST UNIVERSAL WAY  
TUCSON, AZ 85756

DATE = 01 APR 2016

We will appreciate, receiving a price quotation for the materials and/or services listed below, in accordance with the Terms & Conditions attached, which should be returned duly executed along with your quotation.

\*\* See General Bidding Conditions \*\*



Superior I CARLOS A SPINETTO  
FMS and Commercial Purchasing Chief

SYSTEM =

\*\* NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records \*\*

REQUISITION No: U2093501 - REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 04/11/16 PAGE: 1

1	SERSUSCRIPCIONPUBLICACI	27477 604D-D5 CANLAMPACSAMUSA	00000	EA	1	* UNIT PRICE: _____, _____
HIGH.ASSY:						* EXTENDED PRICE: _____, _____
TECH.DOC.:						* PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.:						* DELIVERIES : _____
We are quoting: ( ) Equivalent : P/N ..... FSCM .....						
( ) Interchangeable (2 way replac.) P/N ..... FSCM ..... NSN .....-.....						
( ) Substitute (1 way replac.) P/N ..... FSCM ..... NSN .....-.....						
( ) Other (specify: incorrect,etc): P/N ..... FSCM ..... NSN .....-.....						

Total amount (state in numbers and letters) :

SELLER'S AUTHORIZED SIGNATURE AND  
TITLE SIGNIFYING AGREEMENT WITH THIS  
QUOTATION.



FUERZA AÉREA ARGENTINA  
 AGREGADURIA AERONAUTICA  
 DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

**PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES**

<b>Nombre del Organismo:</b>	<b>DIRECCIÓN GENERAL DE INTENDENCIA</b>
------------------------------	---

**PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN**

<b>Tipo:</b> CONTRATACIÓN DIRECTA por Especialidad	<b>N°:</b> 04	<b>Ejercicio:</b> 2016
<b>Clase:</b> SIN CLASE		
<b>Modalidad:</b> SIN MODALIDAD		

<b>Expediente N°:</b> 5.900.180 (FAA)	<b>Solicitud de Gasto N°:</b> U-2093501
---------------------------------------	---

<b>Rubro comercial:</b> LIBRERÍA. PAP. Y UTILES OFICINA
---

<b>Objeto de la contratación:</b> "CONTRATACION DIRECTA POR ESPECIALIDAD CON LA FIRMA UNIVERSAL AVIONICS POR LA RENOVACION DE LA SUSCRIPCION DE LA BASE DE DATOS DE NAVEGACION (PROGRAMA DE ACTUALIZACION) DEL FLIGHT MANAGEMENT SYSTEM (FMS), INSTALADO EN LA AERONAVE LEAR JET 60 MATRICULA T-10".
--

<b>Costo del pliego:</b> Sin Costo.
-------------------------------------

**PRESENTACION DE OFERTAS**

<b>Lugar / Dirección</b>	<b>Día y Hora</b>
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Email: comunicaciones@faaus.org	Hasta las 10:00 AM hs del día 11/ABR/2016 a las 10:00AM

**ACTO DE APERTURA**

<b>Lugar / Dirección</b>	<b>Día y Hora</b>
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Email: comunicaciones@faaus.or	Día 11/ABR/2016 a las 10:00 AM.

**RETIRO, ADQUISICION O VISTA DEL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO**

<b>LUGAR</b>	AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
<b>PLAZO</b>	LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA LA FECHA Y HORA DEL

ACTO DE APERTURA.
-------------------

CONSULTAS AL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO	
<b>LUGAR</b>	AGREGADURÍA AERONÁUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
<b>PLAZO</b>	LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA SETENTA Y DOS (72) HORAS ANTES DE LA FECHA FIJADA PARA LA APERTURA COMO MINIMO.

### ESPECIFICACIONES

Ren- glon	UMO/ Cant.	NNE/NSN NREF - CFAB	DESIGNACIÓN SIBYS
1	CU 1	27477 +	DMA-SERVICIO SUBSCRIPCION DE PUBLICACIONES 3-5-3-2395/0001

### CLAUSULAS PARTICULARES

<p><b>1- MARCO LEGAL</b> La presente se regirá por el Decreto Delegado N° 1023/01 y su reglamentación el Decreto N° 893/12.</p> <p><b>2- COORDINACION:</b> La Dirección Técnica y Logística de la Agregaduría Aeronáutica adjunta a la Embajada Argentina en los Estados Unidos de América estará a cargo de todas las coordinaciones que requieran el Proveedor y el Usuario para las gestiones de esta contratación.</p> <p><b>3- MONEDA DE COTIZACION Y PAGO:</b> Las cotizaciones se formularán en DOLARES ESTADOUNIDENSES moneda en que se efectuará el pago contra presentación de facturas conformadas.</p> <p><b>4- CANTIDAD DE COPIAS DE LA OFERTA:</b> La oferta deberá presentarse en original y copia.</p> <p><b>5- REQUISITOS DE LA OFERTA:</b></p> <p>a) La Oferta deberá presentarse impresa en tinta en idioma Inglés y en español.</p> <p>b) Se rechazarán las ofertas escritas en lápiz.</p> <p>c) A efectos de valorizar correctamente las provisiones a realizar, se tendrá en cuenta que todos los aranceles, tasas, fletes, traslados, alojamiento y otros gastos involucrados que le demanden al cocontratante cumplir con las prestaciones requeridas, correrán por su exclusiva cuenta, no reconociendo la FAA por tal motivo, gastos adicionales ó pagos extras, aun que fueran debidamente explicitados.</p> <p>d) Deberá Consignar un precio unitario y cierto, en números, con referencia a la unidad de medida establecida, el precio total del renglón en números, las cantidades ofrecidas y el total general de la oferta.</p> <p><b>6- GARANTIAS:</b> Por ser el presente procedimiento una Contratación Directa por especialidad, el cocontratante está exceptuado de la obligación de presentar garantías.</p> <p><b>7- GARANTIA DEL MATERIAL</b> UN (1) años, contados a partir de la recepción definitiva, Via Internet, dese la recepción definitiva del bien.</p> <p><b>8- FORMA DE PAGO</b> TOTAL</p> <p><b>9- LICENCIA DE IMPORTACIÓN Y EXPORTACION:</b> Licencia de Importación y Exportación, el vendedor será responsable de su obtención. Si la misma no es otorgada, la Orden de Compra será rescindida y la Fuerza Aérea Argentina no será responsable por los gastos incurridos.</p> <p><b>10- VALIDEZ DE LAS OFERTAS:</b> SESENTA (60) días corridos contados a partir de la fecha del acto de apertura. Este plazo se prorrogara en</p>
--

forma automática por un lapso igual al inicial, salvo que el oferente manifieste en forma expresa su voluntad de no renovar el plazo de mantenimiento con una antelación mínima de DIEZ (10) días corridos al vencimiento de cada plazo.

**11- DERECHO DE AUMENTAR O REDUCIR LA ORDEN DE COMPRA O CONTRATO:**

El aumento o la disminución del monto total del contrato será facultad unilateral de la Fuerza Aérea Argentina, hasta el límite del VEINTE POR CIENTO (20%).

En los casos en que resulte imprescindible para la Fuerza Aérea Argentina el aumento o la disminución podrán exceder el VEINTE POR CIENTO (20%), y se deberá requerir la conformidad del cocontratante, si esta no fuera aceptada, no generara ningún tipo de responsabilidad al proveedor ni será pasible de ningún tipo de penalidad o sanción. En ningún caso las ampliaciones o disminuciones podrán exceder del TREINTA Y CINCO POR CIENTO (35%) del monto total del contrato, aun con consentimiento del cocontratante.

**12- PLAZO DE ENTREGA:**

CINCO (5) días hábiles administrativos contados desde la notificación de la Orden de Compra, momento en el cual se producirá el perfeccionamiento del contrato.

**13- LUGAR DE ENTREGA:**

**ARGENTINA AIR FORCE**  
**8411 Old Marlboro Pike**  
**Warehouse Unit 10-11**  
**Upper Marlboro, Maryland 20772**  
**Teléfonos: (301) 736-3060/3061**  
**Fax: (301) 568-1065**  
**e-mail: tdc@faaus.org**

La empresa Universal Avionics, deberá proveer el código de acceso para la descarga de la actualización mensual, via internet, para la modificación periodica de la base de datos de navegación del Sistema FMS.

**14- FORMA Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE REMITOS Y FACTURAS:**

Las facturas, con una copia del Remito firmado, deberán ser a su vez, emitidas en original y dos copias, debidamente firmadas, y presentadas ante la Dirección Técnica y Logística en EE.UU, a la dirección:

**AGREGADURIA AERONAUTICA**  
**DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA**  
**2405 "I" STREET NW- 4th Floor**  
**WASHINGTON, DC 20037.**

Deberán tener discriminado los siguientes datos de acuerdo a lo solicitado por la Resolución AFIP/DGA Nro 3628/14:

- ✓ INCOTERM QUE CORRESPONDA
- ✓ COSTO DE LA MERCADERIA
- ✓ COSTO DEL SEGURO
- ✓ COSTO DEL FLETE

**15- REGULACIONES DE PAGO:**

**El pago se realizará mediante transferencia bancaria.**

Deberá informarse a los efectos, la siguiente información:

- ✓ NOMBRE DEL BENEFICIARIO FINAL.
- ✓ DIRECCIÓN DE LOS BENEFICIARIOS.

**16- ESPECIFICACIONES TECNICAS**

La empresa deberá proveer acceso, para la descarga y actualización mensual de la base de datos de Navegacion, Via Internet, la cual se utilizara para modificar en forma periodica la Base de Datos de Navegacion del Sistema FMS.